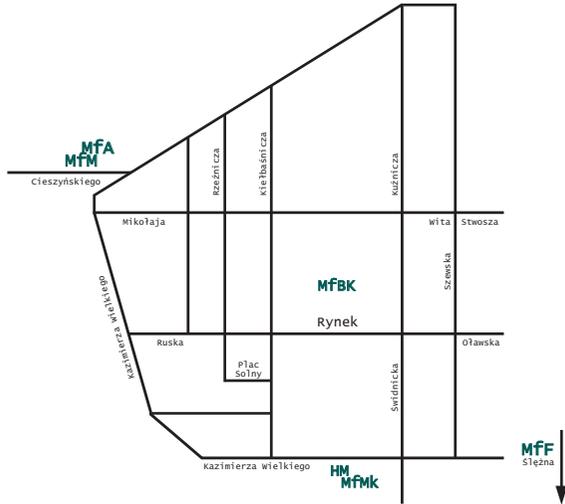


Städtisches Museum Breslau

Direktor – Dr. Maciej Łagiewski
50-107 Wrocław, Sukienice 14/15
Tel.: (0 71) 347 16 92, Fax: (0 71) 344 47 85
Zentraletele.: (0 71) 347 16 90/91

E-Mail: muzeum@mww.pl www.muzeum.miejskie.wroclaw.pl



Das Museum für Bürgerliche Kunst **MFBK**
50-106 Wrocław
Breslauer Rathaus
Tel.: (0*71) 347 16 93

Das Museum für Medaillenkunst **MfMK**
50-077 Wrocław
Kazimierza Wielkiego
Strasse 35
Tel.: (0*71) 391 69 45

Das Historische Museum **HM**
50-077 Wrocław
Kazimierza Wielkiego
Strasse 35
Tel.: (0*71) 347 16 90

Das Museum für Friedhofskunst **MFF**
50-301 Wrocław
Śleźna Strasse 37/39
Tel.: (0*71) 791 59 03

Das Museum für Archäologie **MFA**
50-136 Wrocław
Cieszyńskiego Strasse 9
Arsenal
Tel.: (0*71) 347 16 99

Das Museum für Militaria – Arsenal **MfM**
50-136 Wrocław
Cieszyńskiego Strasse 9
Arsenal
Tel.: (0*71) 347 16 96

Öffnungszeiten:
Di bis Sa: 11.00 – 17.00, So: 10.00 – 18.00.

Mäzene:



Finanzielle Unterstützung aus den Mitteln
des Ministeriums für Kultur und Nationales Erbe
MKIDN

Silbersponsor:



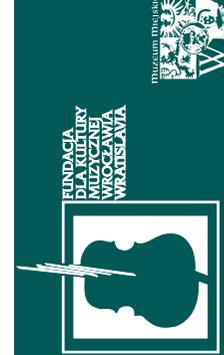
Sponsoren:



Medienpartner:



Vor den Konzerten sowie während
der Pausen laden wir Sie zum
Kaffee u. Tee ein, vorbereitet durch:



Breslau
26.06–12.07.2009

ABENDE IM ARSENAL Das Festival der Kammermusik

Arsenalhof, Cieszyńskiego Strasse 9
Der Künstlerische Direktor – Jan Stanienda
Der Organisationsdirektor – Tomasz Kwieciński

Deutsch



Alle Konzerte werden im Breslauer Arsenalhof stattfinden

Sehr geehrte Musikliebhaber!

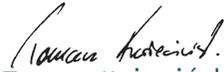
Schon zum dreizehnten Mal haben wir die Ehre Sie zu den „Abenden im Arsenal“ einzuladen. Im Verlauf von zwei Wochen – vom 26. Juni bis 12. Juli 2009 – werden wir mehr oder weniger bekannte Werke vorstellen, die den wunderschönen Bereich der Kammermusik bilden.

Unsere Konzerte finden draussen statt und sowohl die Bühne als auch das Auditorium mit speziellen Zelten geschützt sind. Falls das Wetter das Musizieren im Freien verhindern sollte, werden die Konzerte in einem der Säle vom Arsenal gehalten.

Als Vortragende, werden Sie wie jedes Jahr Künstler vom anerkannten Weltruf hören können. Wir laden Sie herzlichst zu unserem „Magischen Ort“ – Breslauer Arsenalhof, Cieszyńskiego Str. 9 – ein, der während der acht Juni- und Juliabende, sich in einen Konzertsaal verwandeln wird.



Jan Stanienda
Der Künstlerische Direktor



Tomasz Kwieciński
Der Organisationsdirektor

Das Festivalbüro:

ul. Ruska 46B

Tel./Fax:

50-079 Wrocław

Internet:

www.wieczory-w-arsenale.pl

E-Mail:

Festiwal@wieczory-w-arsenale.pl



Abend 26.06.2009 (Freitag) 20 Uhr

Marcin Zdunik – Violoncello
Das Wratislavia Kammerorchester
Jan Stanienda – Dirigent

J. Haydn – Sinfonie Nr. 39 in g-Moll Hob. I:39
J. Haydn – Konzert für Violoncello in C-Dur Hob. VIIb:1
J. Haydn – Konzert für Violoncello in D-Dur Hob. VIIb:2
J. Haydn – Sinfonie Nr. 49 in f-Moll „La Passione“ Hob. I:49

Eintrittskarten: 30 (Normal) und 24 PLN (Ermäßigt)

Abend 28.06.2009 (Sonntag) 20 Uhr

The English Baroque Trio

A. Corelli – Sonate op. 5 Nr. 4
G. F. Händel – Suite Nr. 3 für Cembalo HWV 428
G. F. Händel – Sonate op. 1 Nr. 13 HWV 371
H. Purcell – Präludium für Violine (aus „The Division Violin“ von John Playford)
T. Balthazar – Variationen über „John come kiss me now“ (aus „The Division Violin“ von John Playford)
F. Corbetta – Suite für die Gitarre (La Guitarre Royale 1681)
A. Corelli – Sonate op. 5 Nr. 12 „La Folia“

Eintrittskarten: 30 (Normal) und 24 PLN (Ermäßigt)

Abend 01.07.2009 (Mittwoch) 20 Uhr

The Polish Quartet

Wojciech Koprowski – Violine
Aleksandra Tomasińska – Violine
Michał Bryła – Viola
Karol Marianowski – Violoncello

W. Lutosławski – Streichquartett
F. Schubert – Streichquartett Nr. 14 in d-Moll „Der Tod und das Mädchen“ D.810
W. A. Mozart – Streichquartett in d-Moll KV 421 (417B)

Eintrittskarten: 30 (Normal) und 24 PLN (Ermäßigt)

Abend 03.07.2009 (Freitag) 20 Uhr

Das Wratislavia Kammerorchester
Jan Stanienda – Dirigent

F. Janiewicz – Divertimento für Streichorchester
G. Bacewicz – Divertimento für Streichorchester
G. Bacewicz – Konzert für Streichorchester
M. Karłowicz – Serenade für Streicher op. 2

Eintrittskarten: 30 (Normal) und 24 PLN (Ermäßigt)

Abend 05.07.2009 (Sonntag) 20 Uhr

Krzysztof Stanienda – Klavier
Das Wratislavia Kammerorchester
Jan Stanienda – Violine, Dirigent

F. Mendelssohn – Streichersinfonie Nr.10 in h-Moll
F. Mendelssohn – Violinkonzert in e-Moll op. 64
F. Mendelssohn – Doppelkonzert für Violine, Klavier und Orchester in d-Moll

Eintrittskarten: 30 (Normal) und 24 PLN (Ermäßigt)

Abend 08.07.2009 (Mittwoch) 20 Uhr

Paweł Kamasa – Klavier
Jan Stanienda – Violine
Bartosz Bryła – Violine
Stefan Kamasa – Viola
Lidia Grzanka-Urbaniak – Violoncello

W. A. Mozart – Klavierquartett Nr. 1 in g-Moll KV 478
W. A. Mozart – Klavierquartett Nr. 2 in Es-Dur KV 493
R. Schumann – Klavierquintett in Es-Dur op. 44

Eintrittskarten: 30 (Normal) und 24 PLN (Ermäßigt)

Abend 10.07.2009 (Freitag) 20 Uhr

Trebnie-Tutki

Ein Abend mit Der Goralenmusik
(u.a.: „Góralsko siła“, „Twój czas“, „Jo ciek wolny“, „Tatry Wysokie“, „Majowe śpiewki“, „Nutko moja“, „Hej Hanko“, „Hej w górę“...)

Eintrittskarten: 60 (Normal) und 45 PLN (Ermäßigt)

Abend 12.07.2009 (Sonntag) 20 Uhr

Ewa Pobłocka – Klavier
Das Wratislavia Kammerorchester
Jan Stanienda – Dirigent

W. A. Mozart – Sinfonie Nr. 10 in G-Dur KV 74
J. Haydn – Klavierkonzert in G-Dur Hob. XVIII:4
J. Haydn – Klavierkonzert in D-Dur Hob. XVIII:11
J. Haydn – Sinfonie Nr. 45 in fis-Moll „Abschiedssinfonie“ Hob. I:45

Eintrittskarten: 30 (Normal) und 24 PLN (Ermäßigt)

Eintrittskarten und Abonnements (200 PLN - Normal, 160 PLN - Ermäßigt) zu bekommen:

OKis – Rynek-Ratusz 24,
eine Stunde vor jedem Konzert im Arsenal,
Cieszyńskiego Strasse 9.



Eintrittskarten sind auch durch Internet erhältlich:
www.wieczory-w-arsenale.pl



PROMOTION

Alle Eintrittskarten durch Internet gekauft,
sind erhältlich mit 10% Ermäßigung

Reservierung und Information:

Tel.: 609.619.237, E-Mail: widownia@wieczory-w-arsenale.pl

www.wieczory-w-arsenale.pl